

Citation

Popcornmaschine Bedienungsanleitung

Modelle: #2001EX, #2001STX, 2001BNX



 **GOLD MEDAL**®
FUNFOOD EQUIPMENT AND SUPPLIES

Candyman GmbH - Equipment für Funfood und Gastronomie

Heidesch 15

D-49549 Ladbergen

Tel.: +49 (0) 54 85 / 83 26 -0

Fax: +49 (0) 54 85 / 83 26 -29

Email: info@candyman-gmbh.de

Online Shop: <http://www.candyman-gmbh.de>

Sicherheitshinweise

	⚠ DANGER Um elektrische Schläge zu vermeiden, die Maschine nur geerdet betreiben. Unterlassen kann zu Verletzungen oder Schlimmerem führen. Die Einzelteile, wie z.B. den Kessel niemals in Wasser tauchen. Vor der Reinigung den Stecker der Maschine ziehen.
	⚠ WARNING Um starken Verbrennungen vorzubeugen, niemals den Kessel berühren, wenn er heiss ist.
	⚠ WARNING Während des Bedienens der Maschine immer eine geeignete Sicherheitsbrille tragen.
	⚠ WARNING Jeglicher Eingriff in die Elektronik oder Veränderung an der Maschine an sich, führt zum sofortigen Verlust der Garantie und können zu schweren Schäden an der Maschine oder der bedienenden Person führen. Vorher immer Stecker ziehen.
	⚠ CAUTION Maschine ist ausschliesslich für den gewerblichen Gebrauch. Bei Nutzung in öffentlich zugänglichen Bereichen, Maschine für Gäste unzugänglich machen. Maschine nur von eingewiesenem Personal bedienen lassen. Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung gründlich lesen.
	⚠ CAUTION Die Maschine nicht von Kindern (unter 18 Jahren) bedienen lassen.

NOTE

Die Informationen, Spezifikationen und Illustrationen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Druckpublikation.

Bedienungsanleitung Citation #2001EX / 2001STX

Achtung!

Vor Inbetriebnahme der Maschine unbedingt diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass alle Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, von jeglicher Garantie ausgeschlossen sind.

Bei Fragen zur Maschine, zum Betrieb des Gerätes oder zum Bestellen von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren nächsten Händler.

1. Überprüfen Sie direkt nach dem Auspacken der Maschine, ob eventuelle Schäden an der Maschine vorhanden sind. Bei Beschädigungen setzen Sie sich bitte sofort mit der Transportfirma in Verbindung.
2. Entfernen Sie das komplette Verpackungsmaterial und auch alle Klebebänder, die zur Transportsicherung im Gehäuse und unter dem Dach angebracht sind.
3. Schrauben Sie die beigelegte Glühbirne in die Lampenfassung. und befestigen Sie die beigelegten Knöpfe an Tür und Schublade. Die Gummifüße ermöglichen einen weitgehend rutschsicheren Stand.
4. Stellen Sie die Popcornmaschine auf einen geeigneten Tisch oder Stand auf einem festen, trockenen und ebenen Untergrund. Sie sollte keinen direkten Witterungseinflüssen ausgesetzt sein. Dies gilt auch für Transport und Lagerung.
5. Die Maschine benötigt einen 220 V Anschluß mit 50 Hz und einer Absicherung mit 16 A.
6. Die Bedienung darf nur von eingewiesenem Personal erfolgen.
4. Veränderungen an dieser Popcornmaschine dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herstellers vorgenommen werden, da sonst die Herstellergarantie erlischt. Die mitgelieferte Betriebsanleitung ist strikt zu beachten. Der Hersteller und auch der Vertreiber haften nicht für Schäden, die auf falsche Handhabung, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche bzw. nicht fachgerechte Instandsetzung durch den Kunden zurückzuführen sind. Beim Betrieb der Maschine muss sichergestellt sein, dass sie nur in technisch einwandfreiem Zustand gefahrenbewußt und bestimmungsgemäß eingesetzt wird.
5. Vor dem Reinigen muss unbedingt der Netzstecker gezogen werden.
6. Berühren Sie niemals den Kessel, wenn er noch heiß ist.
7. Bei Servicearbeiten an der Maschine sollten Sie immer einen angemessenen Augenschutz tragen.
8. Sorgen Sie dafür, dass kein Wasser während des Reinigungsvorgangs in die Maschine eindringt.
9. Tragen Sie den Kessel weder am Kabel, noch stellen Sie den Kessel in Wasser.

Letzte Vorbereitungen

Die Popcornmaschine wurde vor der Auslieferung eingestellt, überprüft und getestet. Nach dem Sie die Maschine ausgepackt haben, entfernen Sie bitte alle Klebebänder und Verpackungsmaterial bevor Sie mit dem Betrieb starten.



Um Verbrennungen vorzubeugen, niemals den heissen Kessel berühren.

OPERATING INSTRUCTIONS

Controls and their functions

LIGHT SWITCH

zum Ein- / Ausschalten aller Lampen, einschliesslich der Dachbeleuchtung der Popcornmaschine.

WARMER SWITCH

zum Ein- / Ausschalten der Heissluft-Bodenheizung.

KETTLE HEAT SWITCH

zum Ein- / Ausschalten der Popcornkessel-Heizung.

KETTLE MOTOR SWITCH

zum Ein- / Ausschalten des Rührwerks im Popcornkessel.



Light Switch
p/n 42798

Warmer Switch
p/n 42798

Kettle Motor Switch
p/n 42798

Kettle Heat Switch
p/n 42798

Bedienungselemente

Die Popcornmaschine wird über vier Schalter gesteuert:

1. Light and Warmer Schaltet die Innenbeleuchtung an
2. Light and Warmer Schaltet die Bodenheizung mit Gebläse und den Abzug ein
3. Kettle Motor Schaltet den Motor für das Rührwerk an
4. Kettle Heat Schaltet den Kessel an

weiterhin: Kontrollleuchte rot: leuchtet sobald der Kessel beheizt wird

Für die Herstellung benötigen Sie
Messbecher für Popcornmais, Popcornmais, Zucker, Popcornfett oder ähnliches, Holzlöffel,
Schaufel und Verpackungsmaterial

Veranstaltungsbeginn:

1. Kontrolle: stehen alle vier Schalter auf 0?
Kontrolle: ist das Rührwerk leichtgängig? (Kessel ein wenig kippen, Rührachse muss sich leicht mit der Hand drehen lassen)
2. Schalter „Light“ einschalten
3. Schalter „Kettle Motor“ einschalten
4. Schalter „Kettle Heat“ einschalten
5. Schalter „Warmer“ einschalten

Türen während der Popcorn-Produktion offen stehen lassen.

5. Bei der ersten Befüllung nach 6 Minuten, sonst sofort: Popcornfett vom Block abschneiden (oder flüssiges Öl) und in den Kessel geben – der Boden sollte gut bedeckt sein mit Fett/Öl, 1 Messbecher – gefüllt bis ca. 0,5 cm unterm Rand – Popcornmais in den Kessel geben, 1/2 Messbecher Zucker in den Kessel geben. Darauf achten, dass die Deckel vom Kessel geschlossen sind.

eigentliche Produktion

6. nach ca. 3 – 4 Minuten poppen die ersten Körner auf.
 7. Popcorn, das noch im Kessel verbleibt, unbedingt mit dem Holzlöffel herausholen.
 8. Wieder Popcornfett, Popcornmais und Zucker einfüllen, Deckel schließen.
 9. Das nun fertige Popcorn mit der Schaufel leicht auflockern (nicht die Flocken zerschlagen!) und in Tüten abfüllen.
- weiter mit 5.

Pause

10. Falls genug fertiges Popcorn vorhanden ist oder bei einer Pause: während die Körner aufplatzen und aus dem Kessel fallen – Schalter „Kettle Heat“ ausschalten – Produktionsvorgang beenden - Kessel ausleeren – damit Reste im heißen Kessel nicht anbrennen können schon jetzt Popcornfett hinein geben, das Rührwerk bitte weiterlaufen lassen
11. Nach der Pause wieder bei Punkt 9 beginnen, wobei die Aufwärmzeit nun nur noch ca. 3 Minuten beträgt.

Ende der Veranstaltung

12. Schalter „Kessel Heat“ ausschalten
13. Schalter „Licht“ ausschalten
14. Schalter „Warmer“ ausschalten
15. Rührwerk noch ca. 15 Minuten laufen lassen, in dieser Zeit kann das verbliebene Verbrauchsmaterial und das Zubehör gereinigt und verpackt werden.
16. Schalter „Kettle Motor“ ausschalten

Reinigung

Die Reinigung des Gehäuses und des Zubehörs erfolgt mit normalem Spülmittel.

Türen können aushängen und reinigen, Schublade entleeren und reinigen, Schwingklappe aushängen und reinigen, Bodenblech entfernen und reinigen, Boden der Popcornmaschine evtl. aussaugen und komplettes Gehäuse innen und außen mit feuchten Lappen und Spülmittel reinigen.

Kessel aushängen und reinigen – nicht ins Wasser tauchen!!!!

Zum Aushängen des Kessels: Stecker ein wenig nach links drehen und nach unten abziehen.

Der Kessel ist aus Edelstahl und kann somit wie jeder normale Kochtopf mit entsprechenden Reinigungsmitteln gereinigt werden ebenso auch im Kessel selbst bei eingebrannten Resten.

Nach der Kesselreinigung unbedingt noch einmal die Funktion des Rührwerkes

prüfen, es muss sich mit der Hand drehen lassen. Falls es festsetzt: seitliche

Schrauben lösen und das komplette Rührwerk (mit Brücke und Deckel) solange unter warmen/heißen Wasser abspülen, bis sich das Rührwerk gelöst hat.

Kessel einhängen: Stecker einstecken und ein wenig nach rechts drehen




Lagerung

Sicherstellen, dass alle Teile gereinigt und getrocknet sind. Maschine wieder zusammenbauen.

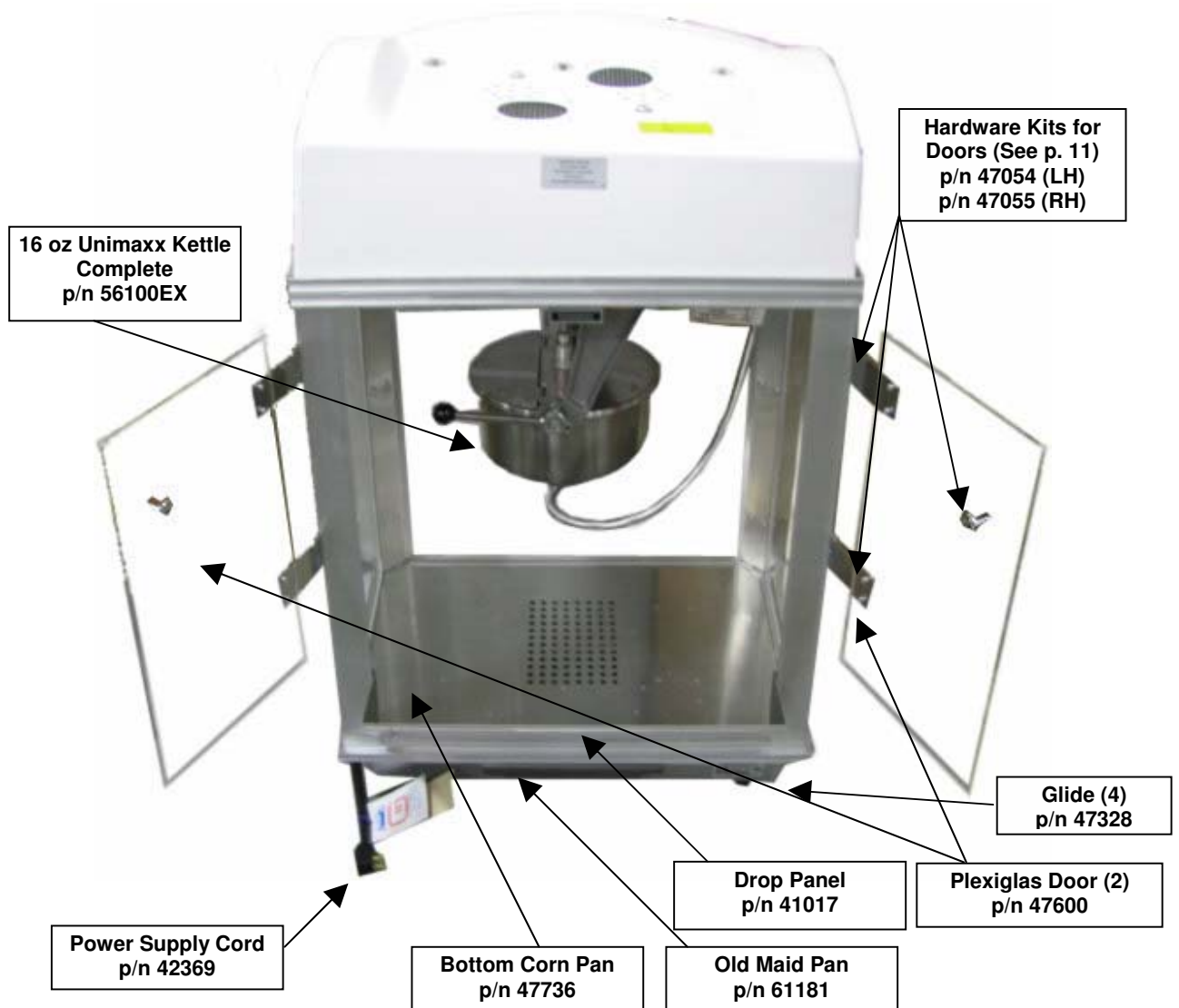
Versand

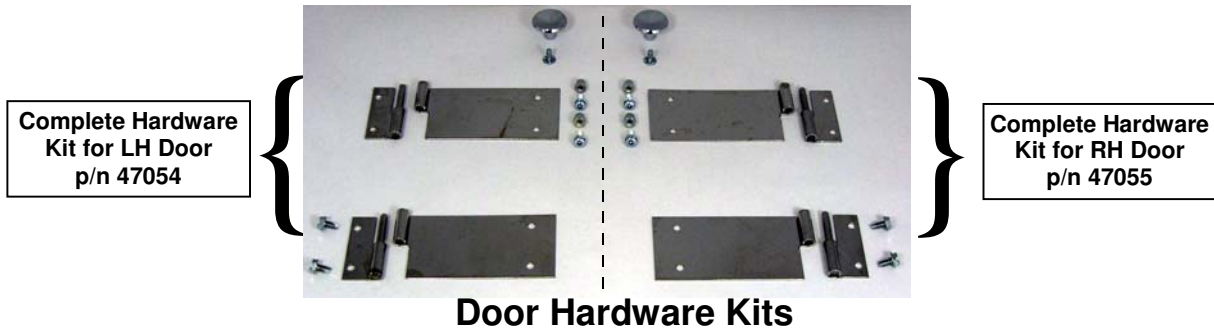
Klebeband als Transportsicherung um Zahnräder oberhalb des Kessels kleben. Türen zukleben und Schublade anheften. Gerät in Transportbox oder Karton verpacken.

Wartungs Instruktionen

	<p style="text-align: center;">⚠ DANGER</p> <p>Falsche Inbetriebnahme / Installation der Maschine kann der Maschine schaden, oder die bedienende Person verletzen. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung gründlich und befolgen Sie die Anweisungen.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ WARNING</p> <p>Sorgen Sie für ausreichenden Augenschutz um eventuellen Augenschäden vorzubeugen.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ CAUTION</p> <p>Der folgende Abschnitt der Bedienungsanleitung ist für qualifizierte Elektro-Techniker vorgesehen, die mit den elektronischen Teilen der Maschine vertraut sind. Zum Schutz der Maschine und des eigenen Lebens sollte eine Reparatur nie von Laien durchgeführt werden</p>

Gehäuse Teilezeichnung

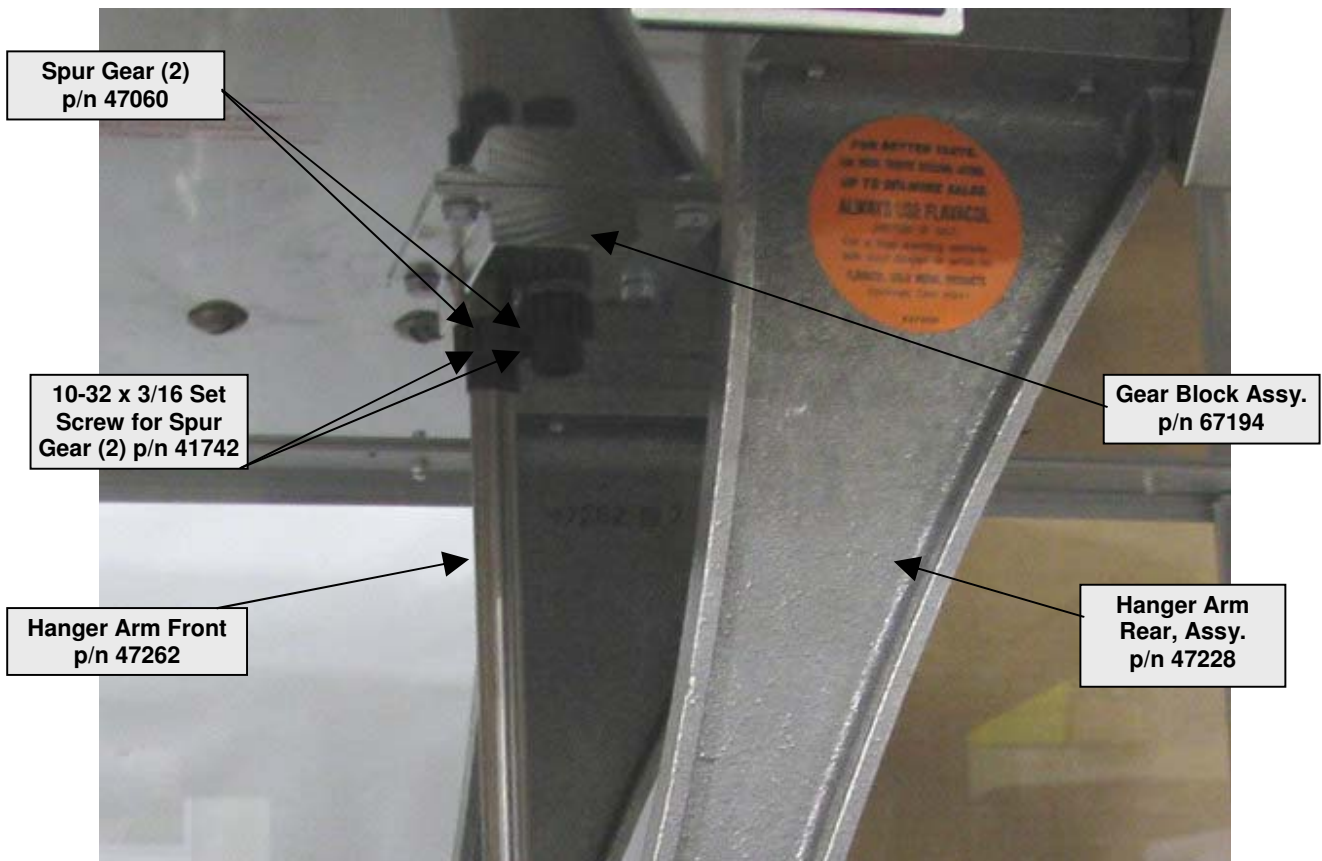


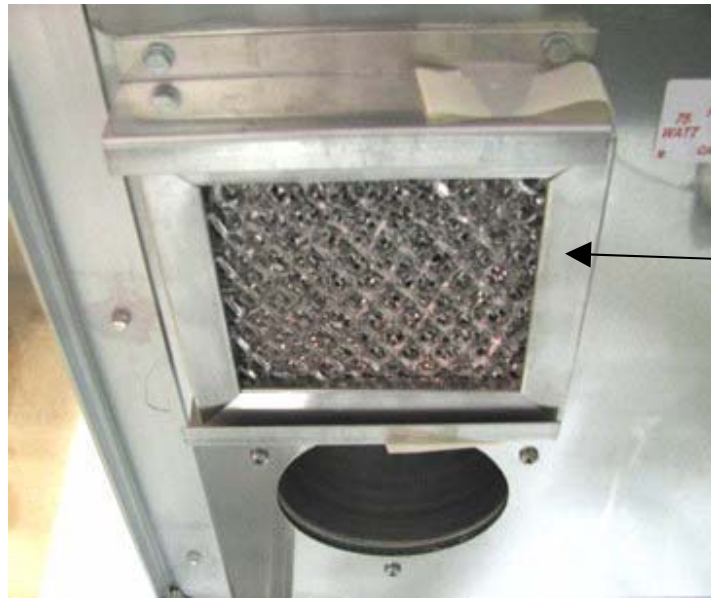


Individual Hardware Components

Door Knob	41013
Tee Bolt	75267
LH Male Hinge	41349
8-32 X 3/8" Screws	74141
LH Female Hinge	41352
8-32 Acorn Nut	47702
8-32 X 1/2" Screws	47124
RH Female Hinge	41351
RH Male Hinge	41350

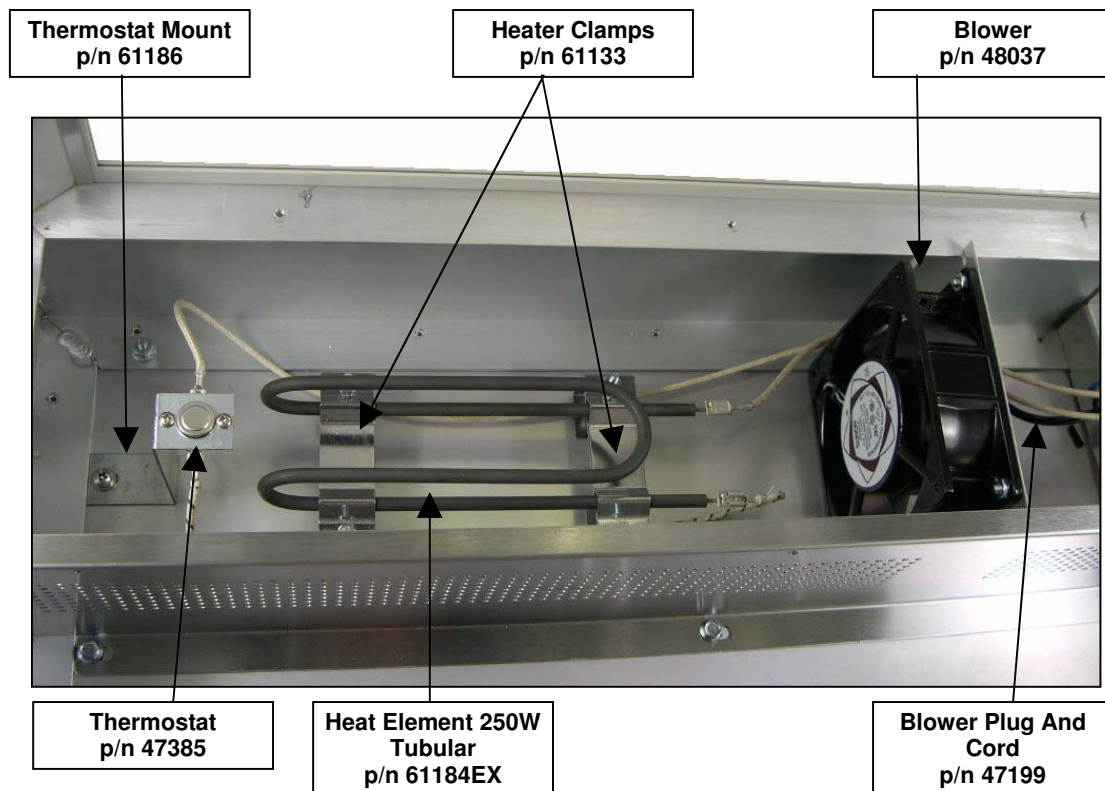
Gehäuse Innenraum - Decken Komponenten





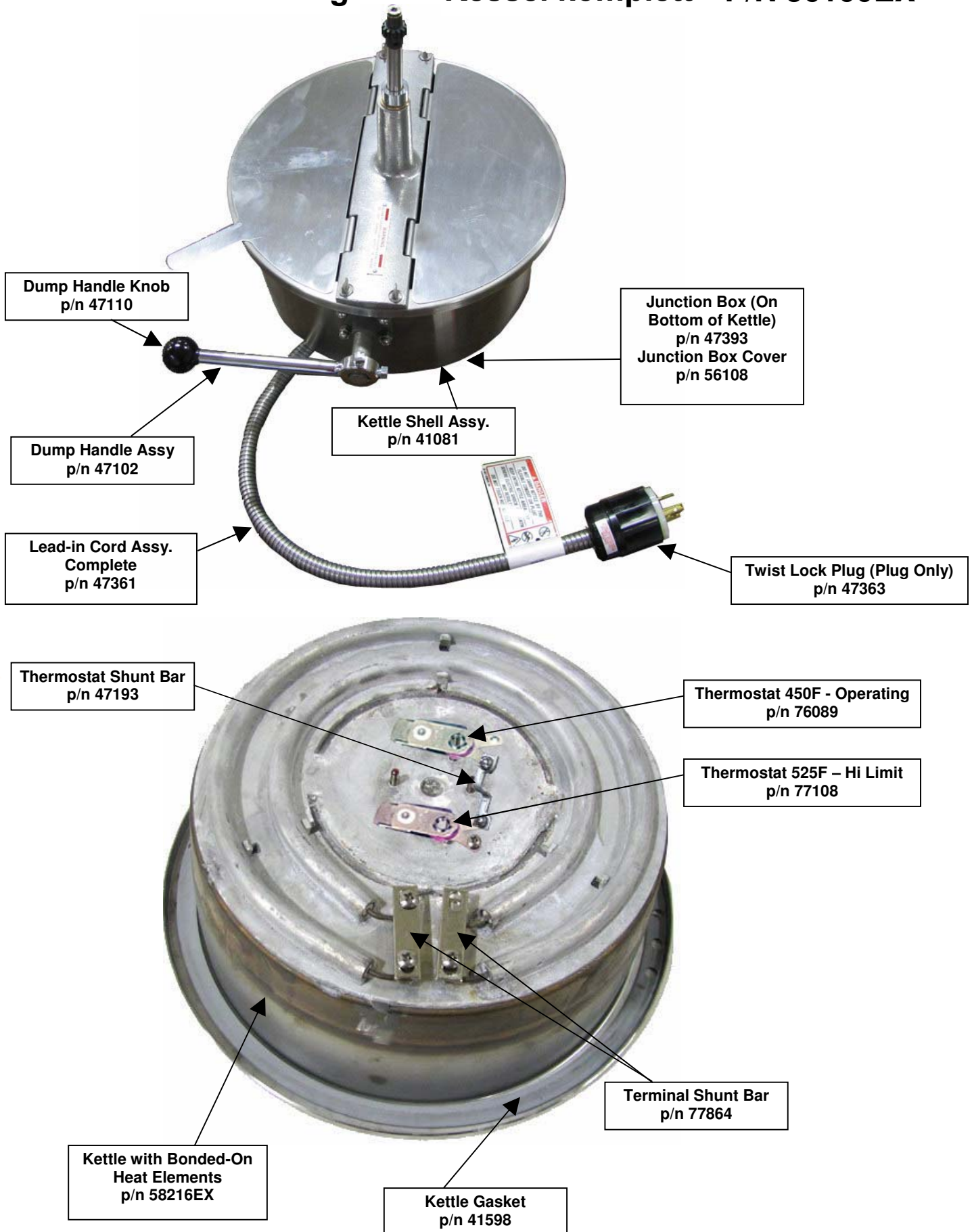
Filter
p/n 47043

Gehäuse Innenraum - Bodenheizung Komponenten

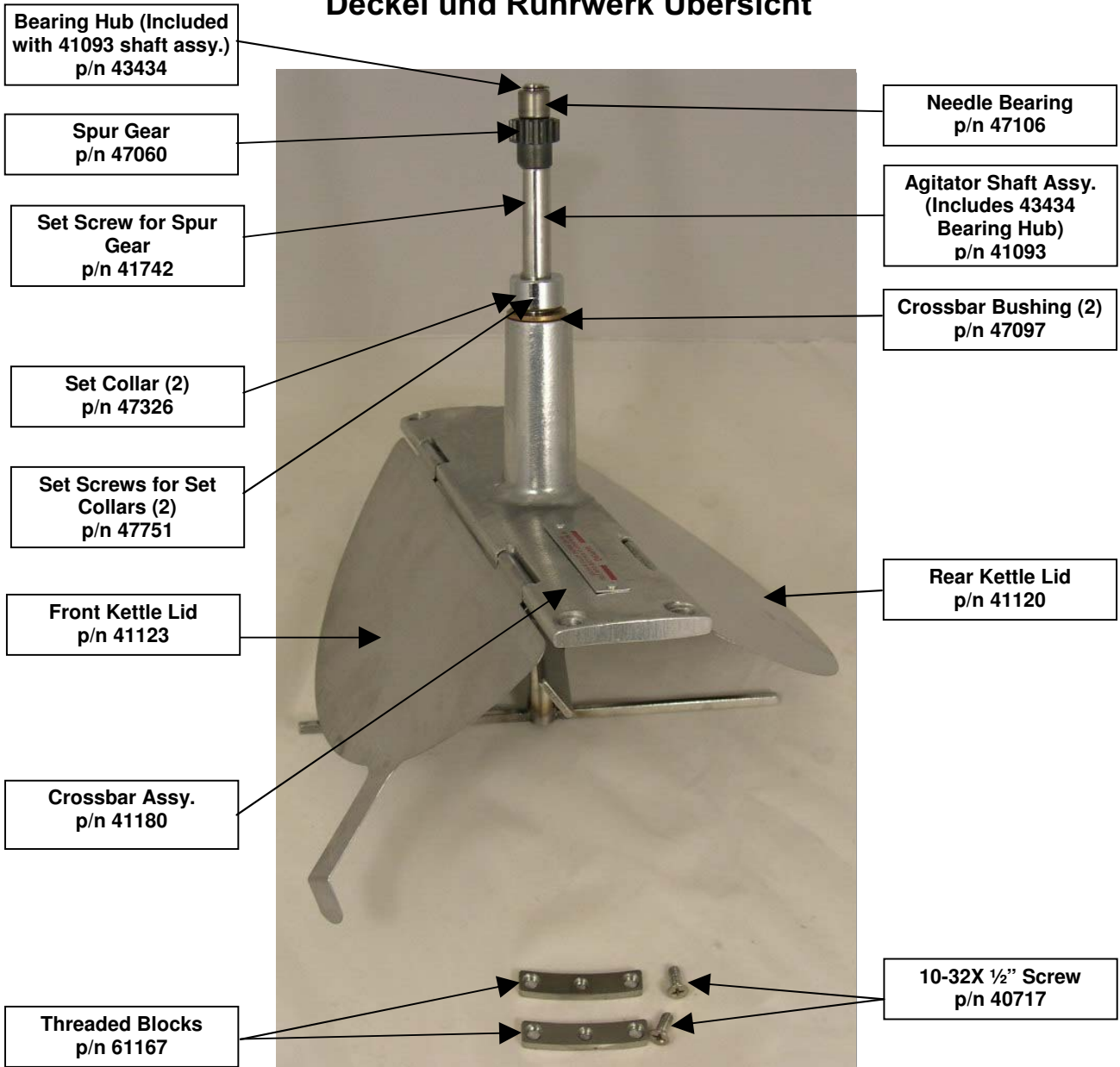


Kessel Teilezeichnung

Kessel komplett – P/N 56100EX

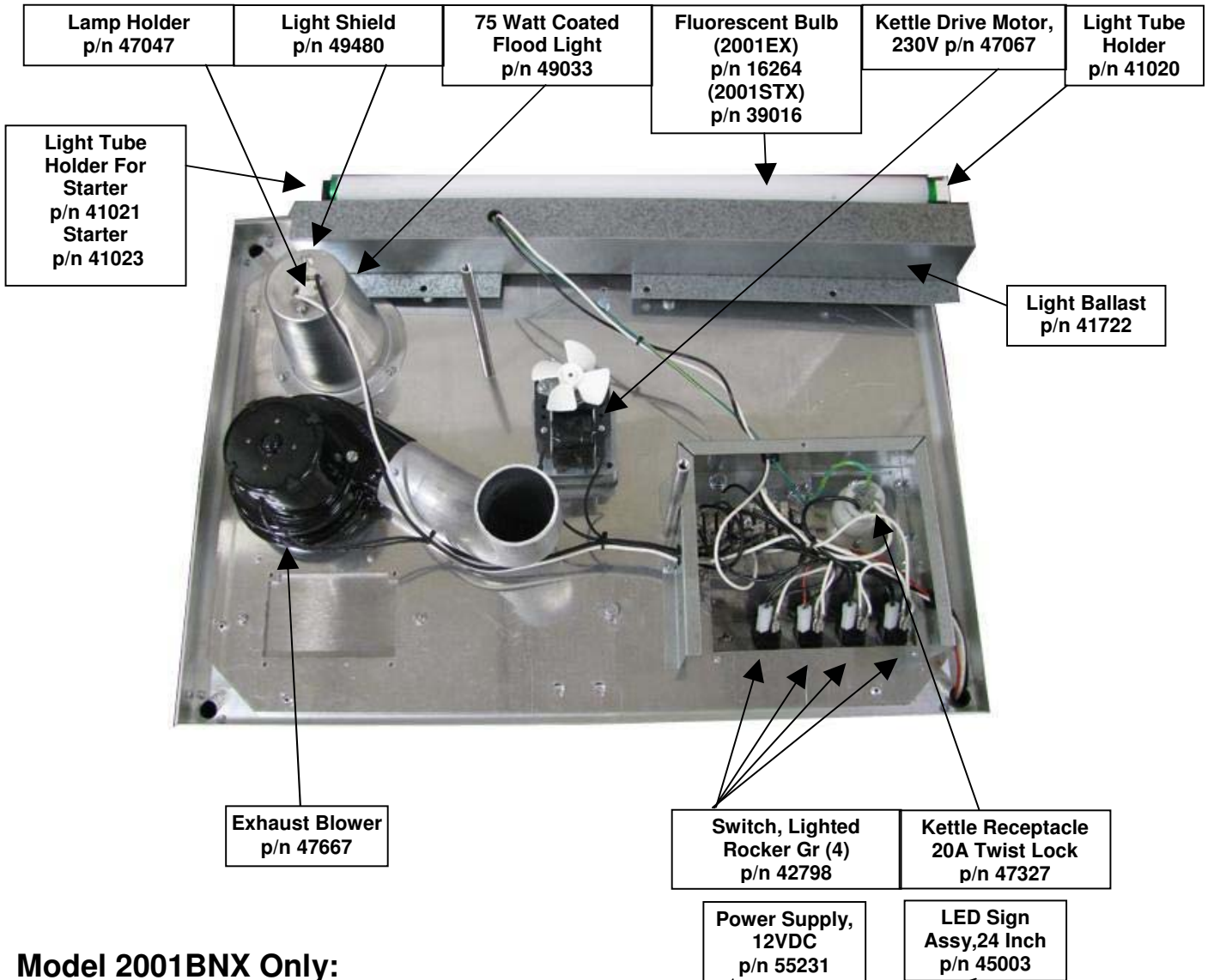


Deckel und Rührwerk Übersicht

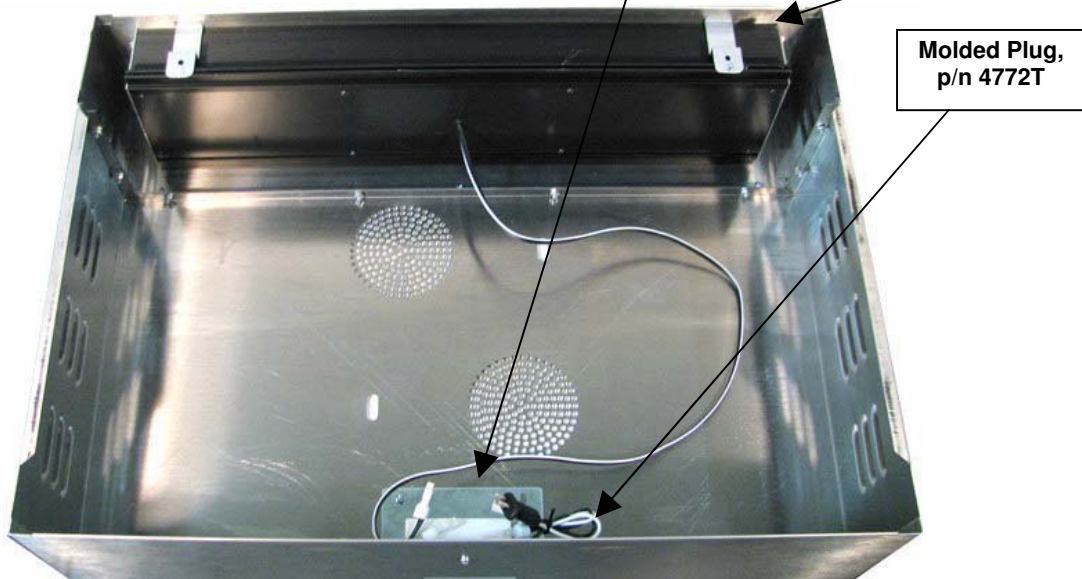


Deckel und Rührwerk komplett P/N 41181

Dach - Motor-Platte Übersicht



Model 2001BNX Only:



Elektronik Schaltplan – 2001EX, 2001BNX, 2001STX

